



经济及社会理事会

Distr.: General
8 December 2011
Chinese
Original: English

妇女地位委员会

第五十六届会议

2012年2月27日至3月9日

临时议程* 项目3(a)

第四次妇女问题世界会议以及题为“2000年妇女：二十一世纪性别平等、发展与和平”的大会特别会议的后续行动：重大关切领域战略目标和执行的执行情况以及进一步的行动和倡议：优先主题：“增强农村妇女权利以及农村妇女在消除贫穷和饥饿、发展和目前挑战方面的作用”

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织“加拿大农业联合会”提交的陈述

秘书长收到以下陈述，现依照经济及社会理事会第1996/31号决议第36和37段的规定分发。

* E/CN.6/2012/1。



陈述

要制定农村妇女需要的关键政策，就必须考虑到妇女承担的多重角色。她首先是一个农民和母亲。她养家糊口，也许还制做面包。她随时准备为孩子投资，而且渴望保护地球。

她也受到经济和社会制约。妇女占小农户的 60%到 80%，非洲 90%的食物、世界 50%的食物是她们生产的。然而，在撒哈拉以南非洲地区，妇女拥有的土地只占 15%。她们得到的信贷少于 10%，推广服务少于 7%。保守的说，针对性别不平等制定的政策，可以使妇女所经营农场的产量增加 2.5%至 4%。妇女是粮食和营养安全及可持续发展的关键。

我们需要通过各项政策增强农村妇女的权利，帮助她们发展、经销、养护、适应、照顾、建立联系和领导。下面是一些建议。

发展

- 设计具有地方特色的土地使用权登记流程，价格便宜、快速、透明，让妇女也能登记
- 支持妇女小农户，为她们提供农技推广服务、粮食仓储、基础设施、信息和技术
- 农艺知识、害虫识别和气象信息本地化
- 为女性农民提供小额融资服务，特别是小额信贷
- 确保女性农民获得农业投入和服务，包括机械工具、种畜、种子、化肥和作物保护材料
- 鼓励和协调多个当地行为人，确保把信息和用品送到农民手中

营销

- 建立本地仓储设施和运输机制，包括食品保鲜冷链存储
- 提供远程最新市场定价信息服务
- 通过透明的信息、公平价格、完善的基础设施和适当的条例，发展运作良好的市场
- 在组织框架中赋予农民权利，鼓励他们组织营销团体和合作社
- 通过开展创业培训，提高小农的营销技巧
- 减少市场扭曲现象，为世界级务农人员提供各种机会

养护

- 为女性农民从事养护农业进行投资，防止水土流失和土地退化
- 支持帮助女性农民管理流域，有效利用水资源
- 通过综合生态系统方法，结合妇女的知识和领导能力，保护野生动物栖息地和生物多样性
- 促进健全的化学物质管理，包括改善农业劳动者的健康和安全
- 在有助于能源安全和农村发展的地方投资生物能源

适应

- 提供预警系统，例如社区备灾与管理、天气预报等预警系统，帮助做出与持续发展和生产力有关的决定
- 利用各种知识和最佳做法，承诺加大对农民培训的扶持力度，包括为女性农民设计专门方案，并重视她们的传统知识
- 用受益者的语言推广新政策、推广方案、做法和技术，同时顾及到他们的教育程度
- 确保女性农民能得到具有抗压、防洪或抗旱性能的种子
- 支持社区小规模可再生生物能源
- 向农村妇女介绍关于气候变化影响的适应基金、风险管理计划和培训

照顾

- 增加对基础设施、包括公路、医院、清洁水设施、仓库、学校和其他措施的投资，增加粮食安全，以保持农村家庭完整
- 为男孩和女孩规定必修课程，同时提供社会保护，提供托儿设施
- 提供训练设施、奖学金、指导、推广服务和其他形式的技术援助，为女孩子们和妇女受教育提供支持
- 确保妇女得到适当的孕产妇保健服务，尤其注重母婴头一个 1 000 天里的营养
- 赋予担任家庭户主和照顾者的妇女权利，这已证明是加强粮食安全和营养成果的重要战略，特别是对儿童

建立联系

- 促进发展以村为单位的知识中心

- 支持妇女合作社和她们参与混合合作社
- 增加妇女推广人员的数量，训练男性推广人员对性别问题更加敏感
- 优先让妇女获得信息通信技术
- 开展开放和透明的双向沟通，在政策制定和执行过程中捕捉“农民之声”

领导

- 加强农村妇女的领导能力和联盟：建立信任、加强相互支持、发展宣传和公共演讲技巧，以对影响到其生活的决定施加影响
 - 通过规定配额、基准和指标，促进女性农民真正参与决策过程
 - 在国际、国家和区域各级推动农民组织参与农业和农村发展
-